

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**HEBREW**  
**PUBLIC AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
January 2007



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements     | 4: Interviews            |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference      |
| 3: Escort                 | 6: Crisis Communications |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**HEBREW**  
**PUBLIC AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
January 2007

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements     | 4: Interviews            |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference      |
| 3: Escort                 | 6: Crisis Communications |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**HEBREW**  
**PUBLIC AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
January 2007



- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements     | 4: Interviews            |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference      |
| 3: Escort                 | 6: Crisis Communications |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**HEBREW**  
**PUBLIC AFFAIRS**  
Language Survival Guide  
January 2007

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1: General Statements     | 4: Interviews            |
| 2: Query (over the phone) | 5: Press Conference      |
| 3: Escort                 | 6: Crisis Communications |

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

## LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

[FamProject@monterey.army.mil](mailto:FamProject@monterey.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC

Continuing Education

[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

**PRONUNCIATION GUIDE FOR HEBREW SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>Kh</b>	as in <u>Kha</u> key	or	shel <u>Kha</u> a
<b>r</b>	as in <u>rishmee</u>	or	mees <u>raad</u>
<b>ts</b>	as in <u>tseeyood</u>	or	<u>tetsaalmoo</u>
'	as in <u>'otek</u>	or	me' <u>oonyaan</u>
-	as in <u>maa_amaar</u>	or	ha-she <u>-eylaa</u>

**PRONUNCIATION GUIDE FOR HEBREW SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>Kh</b>	as in <u>Kha</u> key	or	shel <u>Kha</u> a
<b>r</b>	as in <u>rishmee</u>	or	mees <u>raad</u>
<b>ts</b>	as in <u>tseeyood</u>	or	<u>tetsaalmoo</u>
'	as in <u>'otek</u>	or	me' <u>oonyaan</u>
-	as in <u>maa_amaar</u>	or	ha-she <u>-eylaa</u>

**PRONUNCIATION GUIDE FOR HEBREW SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>Kh</b>	as in <u>Kha</u> key	or	shel <u>Kha</u> a
<b>r</b>	as in <u>rishmee</u>	or	mees <u>raad</u>
<b>ts</b>	as in <u>tseeyood</u>	or	<u>tetsaalmoo</u>
'	as in <u>'otek</u>	or	me' <u>oonyaan</u>
-	as in <u>maa_amaar</u>	or	ha-she <u>-eylaa</u>

**PRONUNCIATION GUIDE FOR HEBREW SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH**

<b>Kh</b>	as in <u>Kha</u> key	or	shel <u>Kha</u> a
<b>r</b>	as in <u>rishmee</u>	or	mees <u>raad</u>
<b>ts</b>	as in <u>tseeyood</u>	or	<u>tetsaalmoo</u>
'	as in <u>'otek</u>	or	me' <u>oonyaan</u>
-	as in <u>maa_amaar</u>	or	ha-she <u>-eylaa</u>

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Hebrew</b>
1-1	Please wait for an interpreter.	bevaakashaa Khaakey le-meturgemaan	בבקשה חכה למתורגמן
1-2	Please turn off your camera.	bevaakashaa kaabey et ha-matsleymaa shelKhaa	בקשה כבה את המצלמה שלך
1-3	Please turn off your recorder.	bevaakashaa kaabey et maaKhsheer ha-haaklataa shelKhaa	בקשה כבה את מכשיר הקלטה שלך
1-4	Here is a copy of our ground rules.	hiney 'otek shel Khooley ha-yesod shelaanoo	הנה עותק של חוקי היסוד שלנו
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	Khatom kaan eem aataa maskeem lekaayem et Khooley ha-yesod	חתום כאן אם אתה מסכים לקיים את חוקי היסוד

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Hebrew</b>
1-1	Please wait for an interpreter.	bevaakashaa Khaakey le-meturgemaan	בבקשה חכה למתורגמן
1-2	Please turn off your camera.	bevaakashaa kaabey et ha-matsleymaa shelKhaa	בקשה כבה את המצלמה שלך
1-3	Please turn off your recorder.	bevaakashaa kaabey et maaKhsheer ha-haaklataa shelKhaa	בקשה כבה את מכשיר הקלטה שלך
1-4	Here is a copy of our ground rules.	hiney 'otek shel Khooley ha-yesod shelaanoo	הנה עותק של חוקי היסוד שלנו
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	Khatom kaan eem aataa maskeem lekaayem et Khooley ha-yesod	חתום כאן אם אתה מסכים לקיים את חוקי היסוד

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Hebrew</b>
1-1	Please wait for an interpreter.	bevaakashaa Khaakey le-meturgemaan	בבקשה חכה למתורגמן
1-2	Please turn off your camera.	bevaakashaa kaabey et ha-matsleymaa shelKhaa	בקשה כבה את המצלמה שלך
1-3	Please turn off your recorder.	bevaakashaa kaabey et maaKhsheer ha-haaklataa shelKhaa	בקשה כבה את מכשיר הקלטה שלך
1-4	Here is a copy of our ground rules.	hiney 'otek shel Khooley ha-yesod shelaanoo	הנה עותק של חוקי היסוד שלנו
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	Khatom kaan eem aataa maskeem lekaayem et Khooley ha-yesod	חתום כאן אם אתה מסכים לקיים את חוקי היסוד

**PART 1: GENERAL STATEMENTS**

	<b>English</b>	<b>Transliteration</b>	<b>Hebrew</b>
1-1	Please wait for an interpreter.	bevaakashaa Khaakey le-meturgemaan	בבקשה חכה למתורגמן
1-2	Please turn off your camera.	bevaakashaa kaabey et ha-matsleymaa shelKhaa	בקשה כבה את המצלמה שלך
1-3	Please turn off your recorder.	bevaakashaa kaabey et maaKhsheer ha-haaklataa shelKhaa	בקשה כבה את מכשיר הקלטה שלך
1-4	Here is a copy of our ground rules.	hiney 'otek shel Khooley ha-yesod shelaanoo	הנה עותק של חוקי היסוד שלנו
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	Khatom kaan eem aataa maskeem lekaayem et Khooley ha-yesod	חתום כאן אם אתה מסכים לקיים את חוקי היסוד

1-6	This is not the public affairs office.	zeh lo meesraad ha-dover ha-tsvaa-ee	זה לא משרד הדובר הציבורי
1-7	I am not an official spokesperson.	aanee lo dover rishmee	אני לא דובר רשמי
1-8	He does not wish to give an interview.	hoo lo me'oonyaan leheetraa-ayen	הוא לא מעוניין להתראיין
1-9	She does not wish to give an interview.	hee lo me'oonyenet leheetraa-ayen	היא לא מעוניינת להתראיין
1-10	Do not take photos here.	aal tetsaalmoo temoonot po	אל צלמו תמונות פה
1-11	Do not take videos here.	aal tetsaalmoo be-veedyo po	אל צלמו בזידאו פה
1-12	Do not take photos of this place.	aal tetsaalmoo temoonot shel ha-maakom ha-zeh	אל צלמו תמונות של המקום הזה

1-6	This is not the public affairs office.	zeh lo meesraad ha-dover ha-tsvaa-ee	זה לא משרד הדובר הציבורי
1-7	I am not an official spokesperson.	aanee lo dover rishmee	אני לא דובר רשמי
1-8	He does not wish to give an interview.	hoo lo me'oonyaan leheetraa-ayen	הוא לא מעוניין להתראיין
1-9	She does not wish to give an interview.	hee lo me'oonyenet leheetraa-ayen	היא לא מעוניינת להתראיין
1-10	Do not take photos here.	aal tetsaalmoo temoonot po	אל צלמו תמונות פה
1-11	Do not take videos here.	aal tetsaalmoo be-veedyo po	אל צלמו בזידאו פה
1-12	Do not take photos of this place.	aal tetsaalmoo temoonot shel ha-maakom ha-zeh	אל צלמו תמונות של המקום הזה

1

1

1-6	This is not the public affairs office.	zeh lo meesraad ha-dover ha-tsvaa-ee	זה לא משרד הדובר הציבורי
1-7	I am not an official spokesperson.	aanee lo dover rishmee	אני לא דובר רשמי
1-8	He does not wish to give an interview.	hoo lo me'oonyaan leheetraa-ayen	הוא לא מעוניין להתראיין
1-9	She does not wish to give an interview.	hee lo me'oonyenet leheetraa-ayen	היא לא מעוניינת להתראיין
1-10	Do not take photos here.	aal tetsaalmoo temoonot po	אל צלמו תמונות פה
1-11	Do not take videos here.	aal tetsaalmoo be-veedyo po	אל צלמו בזידאו פה
1-12	Do not take photos of this place.	aal tetsaalmoo temoonot shel ha-maakom ha-zeh	אל צלמו תמונות של המקום הזה

1-6	This is not the public affairs office.	zeh lo meesraad ha-dover ha-tsvaa-ee	זה לא משרד הדובר הציבורי
1-7	I am not an official spokesperson.	aanee lo dover rishmee	אני לא דובר רשמי
1-8	He does not wish to give an interview.	hoo lo me'oonyaan leheetraa-ayen	הוא לא מעוניין להתראיין
1-9	She does not wish to give an interview.	hee lo me'oonyenet leheetraa-ayen	היא לא מעוניינת להתראיין
1-10	Do not take photos here.	aal tetsaalmoo temoonot po	אל צלמו תמונות פה
1-11	Do not take videos here.	aal tetsaalmoo be-veedyo po	אל צלמו בזידאו פה
1-12	Do not take photos of this place.	aal tetsaalmoo temoonot shel ha-maakom ha-zeh	אל צלמו תמונות של המקום הזה

1

1

1-13	Do not take videos of this place.	aal tetsaalmoo be-veedyo et ha-maakom ha-zeh	אל תצלמו בוידאו את המקום זהה
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	aal tetsaalmoo temoonot shel ha-tseeyood ha-zeh	אל תצלמו תמונות של הציוד הזה
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	aal tetsaalmoo be-veedyo et ha-tseeyood ha-zeh	אל תצלמו בוידאו את הציוד הזה
1-16	You cannot enter this area now.	aataa lo yaKhol leheekaanes la-eyzor ha-zeh 'aKhshaav	אתה לא יכול להכנס לאזור הזה עכשיו
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	meeseebot beetKhoniyat, aanee lo yaKhol lehityaaKhes la-she-eylaa ha-zot 'aKhshaav	מסיבות בטחוניות, אני לא יכול להתייחס לשאלת הדעת עכשיו

1-13	Do not take videos of this place.	aal tetsaalmoo be-veedyo et ha-maakom ha-zeh	אל תצלמו בוידאו את המקום זהה
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	aal tetsaalmoo temoonot shel ha-tseeyood ha-zeh	אל תצלמו תמונות של הציוד הזה
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	aal tetsaalmoo be-veedyo et ha-tseeyood ha-zeh	אל תצלמו בוידאו את הציוד הזה
1-16	You cannot enter this area now.	aataa lo yaKhol leheekaanes la-eyzor ha-zeh 'aKhshaav	אתה לא יכול להכנס לאזור הזה עכשיו
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	meeseebot beetKhoniyat, aanee lo yaKhol lehityaaKhes la-she-eylaa ha-zot 'aKhshaav	מסיבות בטחוניות, אני לא יכול להתייחס לשאלת הדעת עכשיו

1-13	Do not take videos of this place.	aal tetsaalmoo be-veedyo et ha-maakom ha-zeh	אל תצלמו בוידאו את המקום זהה
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	aal tetsaalmoo temoonot shel ha-tseeyood ha-zeh	אל תצלמו תמונות של הציוד הזה
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	aal tetsaalmoo be-veedyo et ha-tseeyood ha-zeh	אל תצלמו בוידאו את הציוד הזה
1-16	You cannot enter this area now.	aataa lo yaKhol leheekaanes la-eyzor ha-zeh 'aKhshaav	אתה לא יכול להכנס לאזור הזה עכשיו
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	meeseebot beetKhoniyat, aanee lo yaKhol lehityaaKhes la-she-eylaa ha-zot 'aKhshaav	מסיבות בטחוניות, אני לא יכול להתייחס לשאלת הדעת עכשיו

1-13	Do not take videos of this place.	aal tetsaalmoo be-veedyo et ha-maakom ha-zeh	אל תצלמו בוידאו את המקום זהה
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	aal tetsaalmoo temoonot shel ha-tseeyood ha-zeh	אל תצלמו תמונות של הציוד הזה
1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	aal tetsaalmoo be-veedyo et ha-tseeyood ha-zeh	אל תצלמו בוידאו את הציוד הזה
1-16	You cannot enter this area now.	aataa lo yaKhol leheekaanes la-eyzor ha-zeh 'aKhshaav	אתה לא יכול להכנס לאזור הזה עכשיו
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	meeseebot beetKhoniyat, aanee lo yaKhol lehityaaKhes la-she-eylaa ha-zot 'aKhshaav	מסיבות בטחוניות, אני לא יכול להתייחס לשאלת הדעת עכשיו

1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	aanee lo yaKhol lehityaaKhes la-she-eylaa ha-zot 'aad she-ha-Khaakeeraa teestayem	אני לא יכול להתייחס לשאלת הדאת עד שהחקירה חסתיים
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal ko-aaKh aadaam ve-tseeyood	אנחנו לא מושאחים עם אמצעי התקשורת על כח אדם וציוד
1-20	We do not discuss future operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'ooolot 'aateediyot	אנחנו לא מושאחים עם אמצעי התקשורת על פעולות עתידיות

1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	aanee lo yaKhol lehityaaKhes la-she-eylaa ha-zot 'aad she-ha-Khaakeeraa teestayem	אני לא יכול להתייחס לשאלת הדאת עד שהחקירה חסתיים
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal ko-aaKh aadaam ve-tseeyood	אנחנו לא מושאחים עם אמצעי התקשורת על כח אדם וציוד
1-20	We do not discuss future operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'ooolot 'aateediyot	אנחנו לא מושאחים עם אמצעי התקשורת על פעולות עתידיות

1

1

1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	aanee lo yaKhol lehityaaKhes la-she-eylaa ha-zot 'aad she-ha-Khaakeeraa teestayem	אני לא יכול להתייחס לשאלת הדאת עד שהחקירה חסתיים
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal ko-aaKh aadaam ve-tseeyood	אנחנו לא מושאחים עם אמצעי התקשורת על כח אדם וציוד
1-20	We do not discuss future operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'ooolot 'aateediyot	אנחנו לא מושאחים עם אמצעי התקשורת על פעולות עתידיות

1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	aanee lo yaKhol lehityaaKhes la-she-eylaa ha-zot 'aad she-ha-Khaakeeraa teestayem	אני לא יכול להתייחס לשאלת הדאת עד שהחקירה חסתיים
1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal ko-aaKh aadaam ve-tseeyood	אנחנו לא מושאחים עם אמצעי התקשורת על כח אדם וציוד
1-20	We do not discuss future operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'ooolot 'aateediyot	אנחנו לא מושאחים עם אמצעי התקשורת על פעולות עתידיות

1

1

1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot gar'eeniyot	אנו לא משוחחים עם אמצעי התקשורת על פעילויות גרעיניות
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot Kheemiyot	אנו לא משוחחים עם אמצעי התקשורת על פעילויות כימיות
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot beeyologiyot	אנו לא משוחחים עם אמצעי התקשורת על פעילויות ביולוגיות

1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot gar'eeniyot	ענין גראניוט על פעילויות עם אמצעי התקשורת אנו לא משוחחים
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot Kheemiyot	ענין כימיות על פעילויות עם אמצעי התקשורת אנו לא משוחחים
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot beeyologiyot	ענין ביולוגיה על פעילויות עם אמצעי התקשורת אנו לא משוחחים

1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot gar'eeniyot	ען אמצעי התקשורת על פעילויות גרעיניות אנו לא משוחחים עם אמצעי התקשורת על פעילויות גרעיניות
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot Kheemiyot	ען אמצעי התקשורת על פעילויות כימיות אנו לא משוחחים עם אמצעי התקשורת על פעילויות כימיות
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot beeyologiyot	ען אמצעי התקשורת על פעילויות ביולוגיות אנו לא משוחחים עם אמצעי התקשורת על פעילויות ביולוגיות

1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot gar'eeniyot	אנו לא מושאחים עם אמצעי התקורת על פעילויות גרעיניות
1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot Kheemiyot	אנו לא מושאחים עם אמצעי התקורת על פעילויות כימיות
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	anaaKhnoo lo mesoKheKheem 'eem emtsaa'ey ha-teekshoret 'aal pe'eelooyot beeyologiyot	אנו לא מושאחים עם אמצעי התקורת על פעילויות ביולוגיות

1-24	We do not have information on this subject.	eyn laanoo meydaa' banoseh ha-zeh	אין לנו מידע בנוגע להזהה
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	ha-shemot lo yefoorseemo lifney she-nodee'a le-meeshpaaKhot ha-korbaanot	השמות לא יפורסמו לפני שנון=====למשפחות הקורבנות

1-24	We do not have information on this subject.	eyn laanoo meydaa' banoseh ha-zeh	אין לנו מידע בנוגע להזהה
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	ha-shemot lo yefoorseemo lifney she-nodee'a le-meeshpaaKhot ha-korbaanot	השמות לא יפורסמו לפני שנון=====למשפחות הקורבנות

1

1

1-24	We do not have information on this subject.	eyn laanoo meydaa' banoseh ha-zeh	אין לנו מידע בנוגע להזהה
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	ha-shemot lo yefoorseemo lifney she-nodee'a le-meeshpaaKhot ha-korbaanot	השמות לא יפורסמו לפני שנון=====למשפחות הקורבנות

1-24	We do not have information on this subject.	eyn laanoo meydaa' banoseh ha-zeh	אין לנו מידע בנוגע להזהה
1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	ha-shemot lo yefoorseemo lifney she-nodee'a le-meeshpaaKhot ha-korbaanot	השמות לא יפורסמו לפני שנון=====למשפחות הקורבנות

1

1

**PART 2: QUERY**

2-1	This is the ___ public affairs office.	zeh meesraad ha-dover ha-tsevaa-ee ___	זה משרד הדובר הציבורי ___
2-2	This is not the public affairs office.	zeh lo meesraad ha-dover ha-tsevaa-ee	זה לא משרד הדובר הציבורי
2-3	What is your name?	maa ha-shem shelKhaa?	מה השם שלך?
2-4	What media organization do you represent?	eyzo soKhnoot teekshoret aataa meyaatseg?	איזה סוכנות תקשורת אתה מייצג?
2-5	Where is your organization based?	eyfo ha-soKhnoot shelKhaa memookemet?	איפה הסוכנות שלך ממוקמת?
2-6	What is your publication?	maa ha-'eeton shelKhaa?	מה העיתון שלך?
2-7	What is your program?	maa ha-toKhneet shelKhaa?	מה התכנית שלך?

**PART 2: QUERY**

2-1	This is the ___ public affairs office.	zeh meesraad ha-dover ha-tsevaa-ee ___	זה משרד הדובר הציבורי ___
2-2	This is not the public affairs office.	zeh lo meesraad ha-dover ha-tsevaa-ee	זה לא משרד הדובר הציבורי
2-3	What is your name?	maa ha-shem shelKhaa?	מה השם שלך?
2-4	What media organization do you represent?	eyzo soKhnoot teekshoret aataa meyaatseg?	איזה סוכנות תקשורת אתה מייצג?
2-5	Where is your organization based?	eyfo ha-soKhnoot shelKhaa memookemet?	איפה הסוכנות שלך ממוקמת?
2-6	What is your publication?	maa ha-'eeton shelKhaa?	מה העיתון שלך?
2-7	What is your program?	maa ha-toKhneet shelKhaa?	מה התכנית שלך?

**PART 2: QUERY**

2-1	This is the ___ public affairs office.	zeh meesraad ha-dover ha-tsevaa-ee ___	זה משרד הדובר הציבורי ___
2-2	This is not the public affairs office.	zeh lo meesraad ha-dover ha-tsevaa-ee	זה לא משרד הדובר הציבורי
2-3	What is your name?	maa ha-shem shelKhaa?	מה השם שלך?
2-4	What media organization do you represent?	eyzo soKhnoot teekshoret aataa meyaatseg?	איזה סוכנות תקשורת אתה מייצג?
2-5	Where is your organization based?	eyfo ha-soKhnoot shelKhaa memookemet?	איפה הסוכנות שלך ממוקמת?
2-6	What is your publication?	maa ha-'eeton shelKhaa?	מה העיתון שלך?
2-7	What is your program?	maa ha-toKhneet shelKhaa?	מה התכנית שלך?

**PART 2: QUERY**

2-1	This is the ___ public affairs office.	zeh meesraad ha-dover ha-tsevaa-ee ___	זה משרד הדובר הציבורי ___
2-2	This is not the public affairs office.	zeh lo meesraad ha-dover ha-tsevaa-ee	זה לא משרד הדובר הציבורי
2-3	What is your name?	maa ha-shem shelKhaa?	מה השם שלך?
2-4	What media organization do you represent?	eyzo soKhnoot teekshoret aataa meyaatseg?	איזה סוכנות תקשורת אתה מייצג?
2-5	Where is your organization based?	eyfo ha-soKhnoot shelKhaa memookemet?	איפה הסוכנות שלך ממוקמת?
2-6	What is your publication?	maa ha-'eeton shelKhaa?	מה העיתון שלך?
2-7	What is your program?	maa ha-toKhneet shelKhaa?	מה התכנית שלך?

2-8	What is the subject of this article?	maa noseh ha-maa-amaar shelKhaa?	מה נושא המאמר שלך?
2-9	What is your question?	maa ha-she-eylaa shelKhaa?	מה השאלה שלך?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leesh-ol et ha-she-eylaa be-dereKh shonaa?	האם אתה יכול בקשה לשאול את השאלה בדרך אחרת?
2-11	Could you please use simpler language?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leheestaamesh be-saafaa yoter peshootaa?	האם אתה יכול בקשה להשתמש בשפה יותר פשוטה?
2-12	What is your deadline?	maa mo'ed ha-seeyoom shelKhaa?	מה מועד הסיום שלך?
2-13	Tomorrow	maKhaar	מחר
2-14	In two days	be'od yomaayim	בעוד יומיים

2

2-8	What is the subject of this article?	maa noseh ha-maa-amaar shelKhaa?	מה נושא המאמר שלך?
2-9	What is your question?	maa ha-she-eylaa shelKhaa?	מה השאלה שלך?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leesh-ol et ha-she-eylaa be-dereKh shonaa?	האם אתה יכול בקשה לשאול את השאלה בדרך אחרת?
2-11	Could you please use simpler language?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leheestaamesh be-saafaa yoter peshootaa?	האם אתה יכול בקשה להשתמש בשפה יותר פשוטה?
2-12	What is your deadline?	maa mo'ed ha-seeyoom shelKhaa?	מה מועד הסיום שלך?
2-13	Tomorrow	maKhaar	מחר
2-14	In two days	be'od yomaayim	בעוד יומיים

2

2-8	What is the subject of this article?	maa noseh ha-maa-amaar shelKhaa?	מה נושא המאמר שלך?
2-9	What is your question?	maa ha-she-eylaa shelKhaa?	מה השאלה שלך?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leesh-ol et ha-she-eylaa be-dereKh shonaa?	האם אתה יכול בקשה לשאול את השאלה בדרך אחרת?
2-11	Could you please use simpler language?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leheestaamesh be-saafaa yoter peshootaa?	האם אתה יכול בקשה להשתמש בשפה יותר פשוטה?
2-12	What is your deadline?	maa mo'ed ha-seeyoom shelKhaa?	מה מועד הסיום שלך?
2-13	Tomorrow	maKhaar	מחר
2-14	In two days	be'od yomaayim	בעוד יומיים

2

2-8	What is the subject of this article?	maa noseh ha-maa-amaar shelKhaa?	מה נושא המאמר שלך?
2-9	What is your question?	maa ha-she-eylaa shelKhaa?	מה השאלה שלך?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leesh-ol et ha-she-eylaa be-dereKh shonaa?	האם אתה יכול בקשה לשאול את השאלה בדרך אחרת?
2-11	Could you please use simpler language?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leheestaamesh be-saafaa yoter peshootaa?	האם אתה יכול בקשה להשתמש בשפה יותר פשוטה?
2-12	What is your deadline?	maa mo'ed ha-seeyoom shelKhaa?	מה מועד הסיום שלך?
2-13	Tomorrow	maKhaar	מחר
2-14	In two days	be'od yomaayim	בעוד יומיים

2

2-15	In three days	be'od shlosaa yaameem	בגדי שלושה ימים
2-16	Next week	ba-shaavoo'a ha-baa	בשבוע הבא
2-17	Next month	ba-Khodesh ha-baa	בחודש הבא
2-18	What is your phone number?	maa meespaar ha-telefon shelKhaa?	מה מספר הטלפון שלך?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	aaKhaat, shtaayim, shaalosh, arba', Khaamesh, shesh, sheva', shmoneh, tesha', 'eser	אחד, שתים, שלוש, ארבע, חמיש, שש, שבע, שמונה, חמשען, עשר
2-20	Please say one number at a time.	be-vaakashaa emor kol meespaar be-neefraad	בקשה אמרו כל מספר בנפרד

2-15	In three days	be'od shlosaa yaameem	בגדי שלושה ימים
2-16	Next week	ba-shaavoo'a ha-baa	בשבוע הבא
2-17	Next month	ba-Khodesh ha-baa	בחודש הבא
2-18	What is your phone number?	maa meespaar ha-telefon shelKhaa?	מה מספר הטלפון שלך?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	aaKhaat, shtaayim, shaalosh, arba', Khaamesh, shesh, sheva', shmoneh, tesha', 'eser	אחד, שתים, שלוש, ארבע, חמיש, שש, שבע, שמונה, חמשען, עשר
2-20	Please say one number at a time.	be-vaakashaa emor kol meespaar be-neefraad	בקשה אמרו כל מספר בנפרד

2-15	In three days	be'od shlosaa yaameem	בגדי שלושה ימים
2-16	Next week	ba-shaavoo'a ha-baa	בשבוע הבא
2-17	Next month	ba-Khodesh ha-baa	בחודש הבא
2-18	What is your phone number?	maa meespaar ha-telefon shelKhaa?	מה מספר הטלפון שלך?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	aaKhaat, shtaayim, shaalosh, arba', Khaamesh, shesh, sheva', shmoneh, tesha', 'eser	אחד, שתים, שלוש, ארבע, חמיש, שש, שבע, שמונה, חמשען, עשר
2-20	Please say one number at a time.	be-vaakashaa emor kol meespaar be-neefraad	בקשה אמרו כל מספר בנפרד

2-15	In three days	be'od shlosaa yaameem	בגדי שלושה ימים
2-16	Next week	ba-shaavoo'a ha-baa	בשבוע הבא
2-17	Next month	ba-Khodesh ha-baa	בחודש הבא
2-18	What is your phone number?	maa meespaar ha-telefon shelKhaa?	מה מספר הטלפון שלך?
2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	aaKhaat, shtaayim, shaalosh, arba', Khaamesh, shesh, sheva', shmoneh, tesha', 'eser	אחד, שתים, שלוש, ארבע, חמיש, שש, שבע, שמונה, חמשען, עשר
2-20	Please say one number at a time.	be-vaakashaa emor kol meespaar be-neefraad	בקשה אמרו כל מספר בנפרד

2-21	A press release on that subject is being prepared.	anaaKhnoo meKheeneem daaf meydaa' la-'eetonoot 'aal ha-noseh ha-zeh	אנחנו מכינים דף מידע לשתנות על הנושא זהה
2-22	There will be a press conference on that subject.	te'aareKh meseebaat 'eetone-eem 'aal ha-noseh ha-zeh	תערך מסיבת שיחונאים על הנושא זהה
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	terem neekbaa' ha-mo'ed shel daaf ha-meydaa' la-'eetone-eem	טרם נקבע המועד של דף המידע לשיחונאים

2-21	A press release on that subject is being prepared.	anaaKhnoo meKheeneem daaf meydaa' la-'eetonoot 'aal ha-noseh ha-zeh	אנחנו מכינים דף מידע לשתנות על הנושא זהה
2-22	There will be a press conference on that subject.	te'aareKh meseebaat 'eetone-eem 'aal ha-noseh ha-zeh	תערך מסיבת שיחונאים על הנושא זהה
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	terem neekbaa' ha-mo'ed shel daaf ha-meydaa' la-'eetone-eem	טרם נקבע המועד של דף המידע לשיחונאים

2

2

2-21	A press release on that subject is being prepared.	anaaKhnoo meKheeneem daaf meydaa' la-'eetonoot 'aal ha-noseh ha-zeh	אנחנו מכינים דף מידע לשתנות על הנושא זהה
2-22	There will be a press conference on that subject.	te'aareKh meseebaat 'eetone-eem 'aal ha-noseh ha-zeh	תערך מסיבת שיחונאים על הנושא זהה
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	terem neekbaa' ha-mo'ed shel daaf ha-meydaa' la-'eetone-eem	טרם נקבע המועד של דף המידע לשיחונאים

2-21	A press release on that subject is being prepared.	anaaKhnoo meKheeneem daaf meydaa' la-'eetonoot 'aal ha-noseh ha-zeh	אנחנו מכינים דף מידע לשתנות על הנושא זהה
2-22	There will be a press conference on that subject.	te'aareKh meseebaat 'eetone-eem 'aal ha-noseh ha-zeh	תערך מסיבת שיחונאים על הנושא זהה
2-23	The time for the press release has not been decided yet.	terem neekbaa' ha-mo'ed shel daaf ha-meydaa' la-'eetone-eem	טרם נקבע המועד של דף המידע לשיחונאים

2

2

**PART 3: ESCORT**

3-1	Wear this badge where it can be seen.	seem et ha-taag be-maakom she-neetaan lir-oto	שים את התג במקום שניתן לראותו
3-2	Leave your camera with this person.	taash-eer et ha-maatsleymaa shelKhaa 'eem ha-eesh ha-zeh	תשאיר את המצלמה שלך עם האיש הזה
3-3	Leave your cell phone with this person.	taash-eer et ha-telefon ha-aalKhootee shelKhaa 'eem ha-eesh ha-zeh	תשאיר את הטלפון האלחוטי שלך עם האיש הזה
3-4	I am your escort.	aanee ha-melaavey shelKhaa	אני המלווה שלך
3-5	He is your escort.	hoo ha-melaavey shelKhaa	הוא המלווה שלך
3-6	She is your escort.	hee ha-melaavaaa shelKhaa	היא המלווה שלך

**PART 3: ESCORT**

3-1	Wear this badge where it can be seen.	seem et ha-taag be-maakom she-neetaan lir-oto	שים את התג במקום שניתן לראותו
3-2	Leave your camera with this person.	taash-eer et ha-maatsleymaa shelKhaa 'eem ha-eesh ha-zeh	תשאיר את המצלמה שלך עם האיש הזה
3-3	Leave your cell phone with this person.	taash-eer et ha-telefon ha-aalKhootee shelKhaa 'eem ha-eesh ha-zeh	תשאיר את הטלפון האלחוטי שלך עם האיש הזה
3-4	I am your escort.	aanee ha-melaavey shelKhaa	אני המלווה שלך
3-5	He is your escort.	hoo ha-melaavey shelKhaa	הוא המלווה שלך
3-6	She is your escort.	hee ha-melaavaaa shelKhaa	היא המלווה שלך

**PART 3: ESCORT**

3-1	Wear this badge where it can be seen.	seem et ha-taag be-maakom she-neetaan lir-oto	שים את התג במקום שניתן לראותו
3-2	Leave your camera with this person.	taash-eer et ha-maatsleymaa shelKhaa 'eem ha-eesh ha-zeh	תשאיר את המצלמה שלך עם האיש הזה
3-3	Leave your cell phone with this person.	taash-eer et ha-telefon ha-aalKhootee shelKhaa 'eem ha-eesh ha-zeh	תשאיר את הטלפון האלחוטי שלך עם האיש הזה
3-4	I am your escort.	aanee ha-melaavey shelKhaa	אני המלווה שלך
3-5	He is your escort.	hoo ha-melaavey shelKhaa	הוא המלווה שלך
3-6	She is your escort.	hee ha-melaavaaa shelKhaa	היא המלווה שלך

**PART 3: ESCORT**

3-1	Wear this badge where it can be seen.	seem et ha-taag be-maakom she-neetaan lir-oto	שים את התג במקום שניתן לראותו
3-2	Leave your camera with this person.	taash-eer et ha-maatsleymaa shelKhaa 'eem ha-eesh ha-zeh	תשאיר את המצלמה שלך עם האיש הזה
3-3	Leave your cell phone with this person.	taash-eer et ha-telefon ha-aalKhootee shelKhaa 'eem ha-eesh ha-zeh	תשאיר את הטלפון האלחוטי שלך עם האיש הזה
3-4	I am your escort.	aanee ha-melaavey shelKhaa	אני המלווה שלך
3-5	He is your escort.	hoo ha-melaavey shelKhaa	הוא המלווה שלך
3-6	She is your escort.	hee ha-melaavaaa shelKhaa	היא המלווה שלך

3-7	Stay within __ meters of me at all times.	teeshaa-er be-merKhaak shel __ metreem meemenee kol ha-zmaan	תשאר במרחק של __ מטרים ממני כל הדמן
3-8	Follow her.	'aakov aaKhareyha	עקוב אחריה
3-9	Follow him.	'aakov aaKharaav	עקוב אחריו
3-10	Follow me.	'aakov aaKharaay	עקוב אחרי
3-11	Follow them.	'aakov aaKhareyhem	עקוב אחריהם
3-12	You will ride with me in that vehicle.	aataa teesaa' eetee ba-reKhev ha-hoo	אתה תסע איתי ברכב ההוא
3-13	You will ride with us in this vehicle.	aataa teesaa' eetaanoo ba-reKhev ha-zeh	אתה תסע איתנו ברכב הדזה
3-14	You will ride with him in that vehicle.	aataa teesaa' eeto ba-reKhev ha-hoo	אתה תסע אליו ברכב ההוא
3-15	You will ride with her.	aataa teesaa' eetaa	אתה תסע אליה

3

3-7	Stay within __ meters of me at all times.	teeshaa-er be-merKhaak shel __ metreem meemenee kol ha-zmaan	תשאר במרחק של __ מטרים ממני כל הדמן
3-8	Follow her.	'aakov aaKhareyha	עקוב אחריה
3-9	Follow him.	'aakov aaKharaav	עקוב אחריו
3-10	Follow me.	'aakov aaKharaay	עקוב אחרי
3-11	Follow them.	'aakov aaKhareyhem	עקוב אחריהם
3-12	You will ride with me in that vehicle.	aataa teesaa' eetee ba-reKhev ha-hoo	אתה תסע איתי ברכב ההוא
3-13	You will ride with us in this vehicle.	aataa teesaa' eetaanoo ba-reKhev ha-zeh	אתה תסע איתנו ברכב הדזה
3-14	You will ride with him in that vehicle.	aataa teesaa' eeto ba-reKhev ha-hoo	אתה תסע אליו ברכב ההוא
3-15	You will ride with her.	aataa teesaa' eetaa	אתה תסע אליה

3

3-7	Stay within __ meters of me at all times.	teeshaa-er be-merKhaak shel __ metreem meemenee kol ha-zmaan	תשאר במרחק של __ מטרים ממני כל הדמן
3-8	Follow her.	'aakov aaKhareyha	עקוב אחריה
3-9	Follow him.	'aakov aaKharaav	עקוב אחריו
3-10	Follow me.	'aakov aaKharaay	עקוב אחרי
3-11	Follow them.	'aakov aaKhareyhem	עקוב אחריהם
3-12	You will ride with me in that vehicle.	aataa teesaa' eetee ba-reKhev ha-hoo	אתה תסע איתי ברכב ההוא
3-13	You will ride with us in this vehicle.	aataa teesaa' eetaanoo ba-reKhev ha-zeh	אתה תסע איתנו ברכב הדזה
3-14	You will ride with him in that vehicle.	aataa teesaa' eeto ba-reKhev ha-hoo	אתה תסע אליו ברכב ההוא
3-15	You will ride with her.	aataa teesaa' eetaa	אתה תסע אליה

3

3-7	Stay within __ meters of me at all times.	teeshaa-er be-merKhaak shel __ metreem meemenee kol ha-zmaan	תשאר במרחק של __ מטרים ממני כל הדמן
3-8	Follow her.	'aakov aaKhareyha	עקוב אחריה
3-9	Follow him.	'aakov aaKharaav	עקוב אחריו
3-10	Follow me.	'aakov aaKharaay	עקוב אחרי
3-11	Follow them.	'aakov aaKhareyhem	עקוב אחריהם
3-12	You will ride with me in that vehicle.	aataa teesaa' eetee ba-reKhev ha-hoo	אתה תסע איתי ברכב ההוא
3-13	You will ride with us in this vehicle.	aataa teesaa' eetaanoo ba-reKhev ha-zeh	אתה תסע איתנו ברכב הדזה
3-14	You will ride with him in that vehicle.	aataa teesaa' eeto ba-reKhev ha-hoo	אתה תסע אליו ברכב ההוא
3-15	You will ride with her.	aataa teesaa' eetaa	אתה תסע אליה

3

3-16	You will ride with them.	aataa teesaa' eetaam	אתה תסע איתם
3-17	Keep your helmet on.	shmor et ha-kaasdaa 'aal ha-rosh	שמור את הקסדה על הראש
3-18	Keep your seat belt on.	shmor et Khaagooraat ha-beetaaKhon Khaagooraa	שמור את חגורת הבטחון חgorה
3-19	Keep the window closed.	shmor et he-Khaalon sagoor	שמור את החלון סגור

3-16	You will ride with them.	aataa teesaa' eetaam	אתה תסע איתם
3-17	Keep your helmet on.	shmor et ha-kaasdaa 'aal ha-rosh	שמור את הקסדה על הראש
3-18	Keep your seat belt on.	shmor et Khaagooraat ha-beetaaKhon Khaagooraa	שמור את חגורת הבטחון חgorה
3-19	Keep the window closed.	shmor et he-Khaalon sagoor	שמור את החלון סגור

3-16	You will ride with them.	aataa teesaa' eetaam	אתה תסע איתם
3-17	Keep your helmet on.	shmor et ha-kaasdaa 'aal ha-rosh	שמור את הקסדה על הראש
3-18	Keep your seat belt on.	shmor et Khaagooraat ha-beetaaKhon Khaagooraa	שמור את חגורת הבטחון חgorה
3-19	Keep the window closed.	shmor et he-Khaalon sagoor	שמור את החלון סגור

3-16	You will ride with them.	aataa teesaa' eetaam	אתה תסע איתם
3-17	Keep your helmet on.	shmor et ha-kaasdaa 'aal ha-rosh	שמור את הקסדה על הראש
3-18	Keep your seat belt on.	shmor et Khaagooraat ha-beetaaKhon Khaagooraa	שמור את חגורת הבטחון חgorה
3-19	Keep the window closed.	shmor et he-Khaalon sagoor	שמור את החלון סגור

**PART 4: INTERVIEWS**

4-1	I do not wish to give an interview.	aanee lo rotsey leheetraa-ayen	אני לא רוצה להתראיין
4-2	He does not wish to give an interview.	hoo lo rotsey leheetraa-ayen	הוא לא רוצה להתראיין
4-3	She does not wish to give an interview.	hee lo rotsaa leheetraa-ayen	היא לא רוצה להתראיין
4-4	I am not qualified to answer that question.	aanee lo moosmaaKh la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	אני לא מוסמך לענות על השאלה הדעת
4-5	She is not qualified to answer that question.	hee lo moosmeKhet la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	היא לא מוסמכת לענות על השאלה הדעת

4

**PART 4: INTERVIEWS**

4-1	I do not wish to give an interview.	aanee lo rotsey leheetraa-ayen	אני לא רוצה להתראיין
4-2	He does not wish to give an interview.	hoo lo rotsey leheetraa-ayen	הוא לא רוצה להתראיין
4-3	She does not wish to give an interview.	hee lo rotsaa leheetraa-ayen	היא לא רוצה להתראיין
4-4	I am not qualified to answer that question.	aanee lo moosmaaKh la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	אני לא מוסמך לענות על השאלה הדעת
4-5	She is not qualified to answer that question.	hee lo moosmeKhet la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	היא לא מוסמכת לענות על השאלה הדעת

4

**PART 4: INTERVIEWS**

4-1	I do not wish to give an interview.	aanee lo rotsey leheetraa-ayen	אני לא רוצה להתראיין
4-2	He does not wish to give an interview.	hoo lo rotsey leheetraa-ayen	הוא לא רוצה להתראיין
4-3	She does not wish to give an interview.	hee lo rotsaa leheetraa-ayen	היא לא רוצה להתראיין
4-4	I am not qualified to answer that question.	aanee lo moosmaaKh la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	אני לא מוסמך לענות על השאלה הדעת
4-5	She is not qualified to answer that question.	hee lo moosmeKhet la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	היא לא מוסמכת לענות על השאלה הדעת

4

**PART 4: INTERVIEWS**

4-1	I do not wish to give an interview.	aanee lo rotsey leheetraa-ayen	אני לא רוצה להתראיין
4-2	He does not wish to give an interview.	hoo lo rotsey leheetraa-ayen	הוא לא רוצה להתראיין
4-3	She does not wish to give an interview.	hee lo rotsaa leheetraa-ayen	היא לא רוצה להתראיין
4-4	I am not qualified to answer that question.	aanee lo moosmaaKh la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	אני לא מוסמך לענות על השאלה הדעת
4-5	She is not qualified to answer that question.	hee lo moosmeKhet la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	היא לא מוסמכת לענות על השאלה הדעת

4

4-6	He is not qualified to answer that question.	hoo lo moosmaaKh la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	הוא לא מוסמך לענות על השאלה הדעת
4-7	He does not want to answer that question.	hoo lo rotsey la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	הוא לא רוצה לענות על השאלה הדעת
4-8	She does not want to answer that question.	hee lo rotsaa la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	היא לא רוצה לענות על השאלה הדעת
4-9	I will not answer this question.	aanee lo a'aney 'aal ha-she-eylaa ha-zot	אני לא אענה על השאלה הדעת
4-10	I have no answer at this time.	eyn lee teshoovaa ka-rega'	אין לי חשובה כרגע
4-11	I would like to stop this interview.	aanee rotsey lehaafseek et ha-raa-ayon	אני רוצה להפסיק את הראיון
4-12	She would like to stop this interview.	hee rotsaa lehaafseek et ha-raa-ayon	היא רוצה להפסיק את הראיון

4-6	He is not qualified to answer that question.	hoo lo moosmaaKh la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	הוא לא מוסמך לענות על השאלה הדעת
4-7	He does not want to answer that question.	hoo lo rotsey la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	הוא לא רוצה לענות על השאלה הדעת
4-8	She does not want to answer that question.	hee lo rotsaa la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	היא לא רוצה לענות על השאלה הדעת
4-9	I will not answer this question.	aanee lo a'aney 'aal ha-she-eylaa ha-zot	אני לא אענה על השאלה הדעת
4-10	I have no answer at this time.	eyn lee teshoovaa ka-regaa'	אין לי תשובה כרגע
4-11	I would like to stop this interview.	aanee rotsey lehaafseek et ha-raa-ayon	אני רוצה להפסיק את הראיון
4-12	She would like to stop this interview.	hee rotsaa lehaafseek et ha-raa-ayon	היא רוצה להפסיק את הראיון

4-6	He is not qualified to answer that question.	hoo lo moosmaaKh la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	הו לא מוסמך לענות על השאלה הדעת
4-7	He does not want to answer that question.	hoo lo rotsey la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	הו לא רוצה לענות על השאלה הדעת
4-8	She does not want to answer that question.	hee lo rotsaa la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	היא לא רוצה לענות על השאלה הדעת
4-9	I will not answer this question.	aanee lo a'aney 'aal ha-she-eylaa ha-zot	אני לא אענה על השאלה הדעת
4-10	I have no answer at this time.	eyn lee teshoovaa ka-regaa'	אין לי תשובה כרגע
4-11	I would like to stop this interview.	aanee rotsey lehaafseek et ha-raa-ayon	אני רוצה להפסיק את הראיון
4-12	She would like to stop this interview.	hee rotsaa lehaafseek et ha-raa-ayon	היא רוצה להפסיק את הראיון

4-6	He is not qualified to answer that question.	hoo lo moosmaaKh la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	הוא לא מוסמך לענות על השאלה הזאת
4-7	He does not want to answer that question.	hoo lo rotsey la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	הוא לא רוצה לענות על השאלה הזאת
4-8	She does not want to answer that question.	hee lo rotsaa la'aanot 'aal ha-she-eylaa ha-zot	היא לא רוצה לענות על השאלה הזאת
4-9	I will not answer this question.	aanee lo a'aney 'aal ha-she-eylaa ha-zot	אני לא אענה על השאלה הזאת
4-10	I have no answer at this time.	eyn lee teshoovaa ka-rega'	אין לי תשובה כרגע
4-11	I would like to stop this interview.	aanee rotsey lehaafseek et ha-raa-ayon	אני רוצה להפסיק את הראיון
4-12	She would like to stop this interview.	hee rotsaa lehaafseek et ha-raa-ayon	היא רוצה להפסיק את הראיון

4-13	He would like to stop this interview.	hoo rotsey lehaafseek et ha-raa-ayon	הוֹ רָצֶה לְהַפֵּסִיךְ אֶת הָרָיוֹן
4-14	No comment.	eyn tegoovaa	אֵין תְּגֻבוּה
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leesh-ol et ha-she-eylaa be-saafaa yoter peshootaa?	הָם אַתָּה יִכּוֹל בְּקַשְׁתָּה לְשֹׁאֹל אֶת הַשְׁאָלָה בְּשָׂפָה יוֹתֶר פִּשׁוּטוֹתָה?
4-16	This interview is over.	ha-raa-ayon ha-zeh heestaayem	הָרָיוֹן הַזֶּה הַסְּתִיִּים

4

4-13	He would like to stop this interview.	hoo rotsey lehaafseek et ha-raa-ayon	הוֹ רָצֶה לְהַפֵּסִיךְ אֶת הָרָיוֹן
4-14	No comment.	eyn tegoovaa	אֵין תְּגֻבוּה
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leesh-ol et ha-she-eylaa be-saafaa yoter peshootaa?	הָם אַתָּה יִכּוֹל בְּקַשְׁתָּה לְשֹׁאֹל אֶת הַשְׁאָלָה בְּשָׂפָה יוֹתֶר פִּשׁוּטוֹתָה?
4-16	This interview is over.	ha-raa-ayon ha-zeh heestaayem	הָרָיוֹן הַזֶּה הַסְּתִיִּים

4

4-13	He would like to stop this interview.	hoo rotsey lehaafseek et ha-raa-ayon	הוֹ רָצֶה לְהַפֵּסִיךְ אֶת הָרָיוֹן
4-14	No comment.	eyn tegoovaa	אֵין תְּגֻבוּה
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leesh-ol et ha-she-eylaa be-saafaa yoter peshootaa?	הָם אַתָּה יִכּוֹל בְּקַשְׁתָּה לְשֹׁאֹל אֶת הַשְׁאָלָה בְּשָׂפָה יוֹתֶר פִּשׁוּטוֹתָה?
4-16	This interview is over.	ha-raa-ayon ha-zeh heestaayem	הָרָיוֹן הַזֶּה הַסְּתִיִּים

4

4-13	He would like to stop this interview.	hoo rotsey lehaafseek et ha-raa-ayon	הוֹ רָצֶה לְהַפֵּסִיךְ אֶת הָרָיוֹן
4-14	No comment.	eyn tegoovaa	אֵין תְּגֻבוּה
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	ha-eem aataa yaKhol be-vaakashaa leesh-ol et ha-she-eylaa be-saafaa yoter peshootaa?	הָם אַתָּה יִכּוֹל בְּקַשְׁתָּה לְשֹׁאֹל אֶת הַשְׁאָלָה בְּשָׂפָה יוֹתֶר פִּשׁוּטוֹתָה?
4-16	This interview is over.	ha-raa-ayon ha-zeh heestaayem	הָרָיוֹן הַזֶּה הַסְּתִיִּים

4

**PART 5: PRESS CONFERENCE**

		<u>יִהְיֶה כֹּאן</u> <u>בָּקָרְבוֹן</u>	
5-1	____ will be here soon.	____ yihiyeh kaan bekaarov	
5-2	I will call on you to speak.	aanee eyten leKhaa et reshoot ha-deeboor	אני אתן לך את רשות הדיבור
5-3	He will call on you to speak.	hoo yeeten leKhaa et reshoot ha-deeboor	הוא יתן לך את רשות הדיבור
5-4	She will call on you to speak.	hee teeten leKhaa et reshoot ha-deeboor	היא תתן לך את רשות הדיבור
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	be-vaakashaa teesh-aal raak she-eylaa aaKhaat be-Khol paa'am she-tekaabel et reshoot ha-deeboor	בקשה תהשאיל רק שאלה אחת בכל פעם שתתקבל את רשות הדיבור

**PART 5: PRESS CONFERENCE**

		<u>יִהְיֶה כֹּאן</u> <u>בָּקָרְבוֹן</u>	
5-1	____ will be here soon.	____ yihiyeh kaan bekaarov	
5-2	I will call on you to speak.	aanee eyten leKhaa et reshoot ha-deeboor	אני אתן לך את רשות הדיבור
5-3	He will call on you to speak.	hoo yeeten leKhaa et reshoot ha-deeboor	הוא יתן לך את רשות הדיבור
5-4	She will call on you to speak.	hee teeten leKhaa et reshoot ha-deeboor	היא תתן לך את רשות הדיבור
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	be-vaakashaa teesh-aal raak she-eylaa aaKhaat be-Khol paa'am she-tekaabel et reshoot ha-deeboor	בקשה תהשאיל רק שאלה אחת בכל פעם שתתקבל את רשות הדיבור

**PART 5: PRESS CONFERENCE**

		<u>יִהְיֶה כֹּאן</u> <u>בָּקָרְבוֹן</u>	
5-1	____ will be here soon.	____ yihiyeh kaan bekaarov	
5-2	I will call on you to speak.	aanee eyten leKhaa et reshoot ha-deeboor	אני אתן לך את רשות הדיבור
5-3	He will call on you to speak.	hoo yeeten leKhaa et reshoot ha-deeboor	הוא יתן לך את רשות הדיבור
5-4	She will call on you to speak.	hee teeten leKhaa et reshoot ha-deeboor	היא תנתן לך את רשות הדיבור
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	be-vaakashaa teesh-aal raak she-eylaa aaKhaat be-Khol paa'am she-tekaabel et reshoot ha-deeboor	בקשה תהשאיל רק שאלה אחת בכל פעם שתתקבל את רשות הדיבור

**PART 5: PRESS CONFERENCE**

		<u>יִהְיֶה כֹּאן</u> <u>בָּקָרְבוֹן</u>	
5-1	____ will be here soon.	____ yihiyeh kaan bekaarov	
5-2	I will call on you to speak.	aanee eyten leKhaa et reshoot ha-deeboor	אני אתן לך את רשות הדיבור
5-3	He will call on you to speak.	hoo yeeten leKhaa et reshoot ha-deeboor	הוא יתן לך את רשות הדיבור
5-4	She will call on you to speak.	hee teeten leKhaa et reshoot ha-deeboor	היא תנתן לך את רשות הדיבור
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	be-vaakashaa teesh-aal raak she-eylaa aaKhaat be-Khol paa'am she-tekaabel et reshoot ha-deeboor	בקשה תהשאיל רק שאלה אחת בכל פעם שתתקבל את רשות הדיבור

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	aataa rashaay leesh-ol she-eylaat hemsheKh legiteemeet aaKhaat be-Khol tor	אתה רשאי לשאול שאלת המשך לגיטימית אחת בכל חור
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	be-vaakashaa Khaakey she-ha-meturgemaan yeetargem et she-eylaatKhaa	בקשה חכמה שהמתרגמן יתרגם את שאלתך
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	be-vaakashaa teKhaakey 'aad she-ha-meturgemaan yeetargem et teshootvatKhaa	בקשה תחכמה עד שהמתרגמן יתרגם את תשובהך
5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	zot she-eylaa neefredet. oolaay yihiyeh zmaan leheetyaaKhes eleyha aKhaar kaaKh.	זאת שאלה נפרדת. אולי יהיה זמן להתייחס אליה אחר כך.

5

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	aataa rashaay leesh-ol she-eylaat hemsheKh legiteemeet aaKhaat be-Khol tor	אתה רשאי לשאול שאלת המשך לגיטימית אחת בכל חור
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	be-vaakashaa Khaakey she-ha-meturgemaan yeetargem et she-eylaatKhaa	בקשה חכמה שהמתרגמן יתרגם את שאלתך
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	be-vaakashaa teKhaakey 'aad she-ha-meturgemaan yeetargem et teshootvatKhaa	בקשה תחכמה עד שהמורגמן יתרגם את תשובהך
5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	zot she-eylaa neefredet. oolaay yihiyeh zmaan leheetyaaKhes eleyha aKhaar kaaKh.	זאת שאלה נפרדת. אולי יהיה זמן להתייחס אליה אחר כך.

5

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	aataa rashaay leesh-ol she-eylaat hemsheKh legiteemeet aaKhaat be-Khol tor	אתה רשאי לשאול שאלת המשך לגיטימית אחת בכל חור
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	be-vaakashaa Khaakey she-ha-meturgemaan yeetargem et she-eylaatKhaa	בקשה חכמה שהמתרגמן יתרגם את שאלתך
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	be-vaakashaa teKhaakey 'aad she-ha-meturgemaan yeetargem et teshootvatKhaa	בקשה תחכמה עד שהמורגמן יתרגם את תשובהך
5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	zot she-eylaa neefredet. oolaay yihiyeh zmaan leheetyaaKhes eleyha aKhaar kaaKh.	זאת שאלה נפרדת. אולי יהיה זמן להתייחס אליה אחר כך.

5

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	aataa rashaay leesh-ol she-eylaat hemsheKh legiteemeet aaKhaat be-Khol tor	אתה רשאי לשאול שאלת המשך לגיטימית אחת בכל חור
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	be-vaakashaa Khaakey she-ha-meturgemaan yeetargem et she-eylaatKhaa	בקשה חכמה שהמורגמן יתרגם את שאלתך
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	be-vaakashaa teKhaakey 'aad she-ha-meturgemaan yeetargem et teshootvatKhaa	בקשה תחכמה עד שהמורגמן יתרגם את תשובהך
5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	zot she-eylaa neefredet. oolaay yihiyeh zmaan leheetyaaKhes eleyha aKhaar kaaKh.	זאת שאלה נפרדת. אולי יהיה זמן להתייחס אליה אחר כך.

5

5-10	We ran out of time.	ha-zmaan shelaanoo neegmaar	הזמן שלנו נגמר
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	eem hoo hivtee-aaKh leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten et ha-praateem shelKhaa le _____	אם הוא הבטיח לך מידע, תודיעו שתויתן את הפרטים שלך ל _____
5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	eem hee hivteeKha leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten laa et ha-praateem shelKhaa	אם היא הבטיחה לך מידע, תודיעו שתויתן לה את הפרטים שלך
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	eem aanee hivtaaKhtee leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten lee et ha-praateem shelKhaa	אם אני הבטחתי לך מידע, תודיעו שתויתן לי את הפרטים שלך
5-14	Another session will take place later today.	meefgaash nosaaf yeetkaayem yoter me-ooKhaar ha-yom	מפגש נוסף יתקיים יותר מאוחר היום

5-10	We ran out of time.	ha-zmaan shelaanoo neegmaar	הזמן שלנו נגמר
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	eem hoo hivtee-aaKh leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten et ha-praateem shelKhaa le _____	אם הוא הבטיח לך מידע, תודיעו שתויתן את הפרטים שלך ל _____
5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	eem hee hivteeKha leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten laa et ha-praateem shelKhaa	אם היא הבטיחה לך מידע, תודיעו שתויתן לה את הפרטים שלך
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	eem aanee hivtaaKhtee leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten lee et ha-praateem shelKhaa	אם אני הבטחתי לך מידע, תודיעו שתויתן לי את הפרטים שלך
5-14	Another session will take place later today.	meefgaash nosaaf yeetkaayem yoter me-ooKhaar ha-yom	מפגש נוסף יתקיים יותר מאוחר היום

5-10	We ran out of time.	ha-zmaan shelaanoo neegmaar	הזמן שלנו נגמר
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	eem hoo hivtee-aaKh leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten et ha-praateem shelKhaa le _____	אם הוא הבטיח לך מידע, תודיעו שתויתן את הפרטים שלך ל _____
5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	eem hee hivteeKha leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten laa et ha-praateem shelKhaa	אם היא הבטיחה לך מידע, תודיעו שתויתן לה את הפרטים שלך
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	eem aanee hivtaaKhtee leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten lee et ha-praateem shelKhaa	אם אני הבטחתי לך מידע, תודיעו שתויתן לי את הפרטים שלך
5-14	Another session will take place later today.	meefgaash nosaaf yeetkaayem yoter me-ooKhaar ha-yom	מפגש נוסף יתקיים יותר מאוחר היום

5-10	We ran out of time.	ha-zmaan shelaanoo neegmaar	הזמן שלנו נגמר
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	eem hoo hivtee-aaKh leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten et ha-praateem shelKhaa le _____	אם הוא הבטיח לך מידע, תודיעו שתויתן את הפרטים שלך ל _____
5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	eem hee hivteeKha leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten laa et ha-praateem shelKhaa	אם היא הבטיחה לך מידע, תודיעו שתויתן לה את הפרטים שלך
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	eem aanee hivtaaKhtee leKhaa meydaa', tevaadeh she-teeten lee et ha-praateem shelKhaa	אם אני הבטחתי לך מידע, תודיעו שתויתן לי את הפרטים שלך
5-14	Another session will take place later today.	meefgaash nosaaf yeetkaayem yoter me-ooKhaar ha-yom	מפגש נוסף יתקיים יותר מאוחר היום

5-15	Thanks for your cooperation.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa	תודה על שיתוף הפעולה שלך
5-16	Thanks for your understanding.	todaa 'aal ha-haavanaa shelKhaa	תודה על ההבנה שלך

5-15	Thanks for your cooperation.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa	תודה על שיתוף הפעולה שלך
5-16	Thanks for your understanding.	todaa 'aal ha-haavanaa shelKhaa	תודה על ההבנה שלך

5

5

5-15	Thanks for your cooperation.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa	תודה על שיתוף הפעולה שלך
5-16	Thanks for your understanding.	todaa 'aal ha-haavanaa shelKhaa	תודה על ההבנה שלך

5-15	Thanks for your cooperation.	todaa 'aal sheetoof ha-pe'oolaa shelKhaa	תודה על שיתוף הפעולה שלך
5-16	Thanks for your understanding.	todaa 'aal ha-haavanaa shelKhaa	תודה על ההבנה שלך

5

5

**PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS**

6-1	I am not an official spokesperson.	aanee lo dover rishmee	אני לא דובר רישומי
6-2	Please wait for the public affairs representative.	be-vaakashaa Khaakey la-naatseeg shel dover ha-tsavaa	בבקשה חכה לנציג של דובר הצבא
6-3	I can only tell you what I know.	aanee raak yaKhol lomaar leKhaa et maa she-aanee yode'a	אני רק יכול להגיד לך את מה שאני יודעת
6-4	The situation is under control.	ha-matsaav neemtsaa be-shleetaa	המצב נמצא בשליטה
6-5	We are doing everything we can to restore order.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaashleet seder	אנחנו עושים את כל מה שאנו יכולים בשביל להשליט סדר

**PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS**

6-1	I am not an official spokesperson.	aanee lo dover rishmee	אני לא דובר רישומי
6-2	Please wait for the public affairs representative.	be-vaakashaa Khaakey la-naatseeg shel dover ha-tsavaa	בבקשה חכה לנציג של דובר הצבא
6-3	I can only tell you what I know.	aanee raak yaKhol lomaar leKhaa et maa she-aanee yode'a	אני רק יכול להגיד לך את מה שאני יודעת
6-4	The situation is under control.	ha-matsaav neemtsaa be-shleetaa	המצב נמצא בשליטה
6-5	We are doing everything we can to restore order.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaashleet seder	אנחנו עושים את כל מה שאנו יכולים בשביל להשליט סדר

**PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS**

6-1	I am not an official spokesperson.	aanee lo dover rishmee	אני לא דובר רישומי
6-2	Please wait for the public affairs representative.	be-vaakashaa Khaakey la-naatseeg shel dover ha-tsavaa	בבקשה חכה לנציג של דובר הצבא
6-3	I can only tell you what I know.	aanee raak yaKhol lomaar leKhaa et maa she-aanee yode'a	אני רק יכול להגיד לך את מה שאני יודעת
6-4	The situation is under control.	ha-matsaav neemtsaa be-shleetaa	המצב נמצא בשליטה
6-5	We are doing everything we can to restore order.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaashleet seder	אנחנו עושים את כל מה שאנו יכולים בשביל להשליט סדר

**PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS**

6-1	I am not an official spokesperson.	aanee lo dover rishmee	אני לא דובר רישומי
6-2	Please wait for the public affairs representative.	be-vaakashaa Khaakey la-naatseeg shel dover ha-tsavaa	בבקשה חכה לנציג של דובר הצבא
6-3	I can only tell you what I know.	aanee raak yaKhol lomaar leKhaa et maa she-aanee yode'a	אני רק יכול להגיד לך את מה שאני יודעת
6-4	The situation is under control.	ha-matsaav neemtsaa be-shleetaa	המצב נמצא בשליטה
6-5	We are doing everything we can to restore order.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaashleet seder	אנחנו עושים את כל מה שאנו יכולים בשביל להשליט סדר

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaagen 'aal Khaayey aadaam	אנו עשווים את כל מה שאנו יכולים לעשות ב سبيل להגן על חי אדם
6-7	We are doing everything we can to save lives.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaatseel Khaayey aadaam	אנו עשווים את כל מה שאנו יכולים לעשות ב سبيل להציל חי אדם
6-8	There was an incident.	haaytaa taakreet	היתה תקנית
6-9	The incident is under investigation.	ha-taakreet neemtset ba-Khaakeeraa	התקנית נמצא בחקירה
6-10	We are taking this matter very seriously.	anaaKhnoo mityaaKhseem la-'inyaan bimlo ha-retseenoot	אנו מתייחסים לעניין במלוא הרצינות

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaagen 'aal Khaayey aadaam	אנו עשווים את כל מה שאנו יכולים לעשות ב سبيل להגן על חי אדם
6-7	We are doing everything we can to save lives.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaatseel Khaayey aadaam	אנו עשווים את כל מה שאנו יכולים לעשות ב سبيل להציל חי אדם
6-8	There was an incident.	haaytaa taakreet	היתה תקנית
6-9	The incident is under investigation.	ha-taakreet neemtset ba-Khaakeeraa	התקנית נמצא בחקירה
6-10	We are taking this matter very seriously.	anaaKhnoo mityaaKhseem la-'inyaan bimlo ha-retseenoot	אנו מתייחסים לעניין במלוא הרצינות

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaagen 'aal Khaayey aadaam	אנו עשווים את כל מה שאנו יכולים לעשות ב سبيل להגן על חי אדם
6-7	We are doing everything we can to save lives.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaatseel Khaayey aadaam	אנו עשווים את כל מה שאנו יכולים לעשות ב سبيل להציל חי אדם
6-8	There was an incident.	haaytaa taakreet	היתה תקנית
6-9	The incident is under investigation.	ha-taakreet neemtset ba-Khaakeeraa	התקנית נמצא בחקירה
6-10	We are taking this matter very seriously.	anaaKhnoo mityaaKhseem la-'inyaan bimlo ha-retseenoot	אנו מתייחסים לעניין במלוא הרצינות

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaagen 'aal Khaayey aadaam	אנו עשווים את כל מה שאנו יכולים לעשות ב سبيل להגן על חי אדם
6-7	We are doing everything we can to save lives.	anaaKhnoo 'oseem et kol maa she-anaaKhnoo yeKholeem bishveel lehaatseel Khaayey aadaam	אנו עשווים את כל מה שאנו יכולים לעשות ב سبيل להציל חי אדם
6-8	There was an incident.	haaytaa taakreet	היתה תקנית
6-9	The incident is under investigation.	ha-taakreet neemtset ba-Khaakeeraa	התקנית נמצא בחקירה
6-10	We are taking this matter very seriously.	anaaKhnoo mityaaKhseem la-'inyaan bimlo ha-retseenoot	אנו מתייחסים לעניין במלוא הרצינות

6-11	People have been injured.	aanaasheem neeftse'oo	안人们 have been injured.
6-12	Civilians have been injured.	ezraaKheem neeftse'oo	אזרחים have been injured.
6-13	Police have been injured.	shotreem neeftse'oo	שוטרים have been injured.
6-14	Service members have been injured.	Khaayaaleem neeftse'oo	חיילים have been injured.
6-15	Service members have been killed.	Khaayaaleem nehergoo	חיילים have been killed.
6-16	People have been killed.	aanaasheem nehergoo	안人们 have been killed.
6-17	Civilians have been killed.	ezraaKheem nehergoo	אזרחים have been killed.

6-11	People have been injured.	aanaasheem neeftse'oo	안人们 have been injured.
6-12	Civilians have been injured.	ezraaKheem neeftse'oo	אזרחים have been injured.
6-13	Police have been injured.	shotreem neeftse'oo	שוטרים have been injured.
6-14	Service members have been injured.	Khaayaaleem neeftse'oo	חיילים have been injured.
6-15	Service members have been killed.	Khaayaaleem nehergoo	חיילים have been killed.
6-16	People have been killed.	aanaasheem nehergoo	안人们 have been killed.
6-17	Civilians have been killed.	ezraaKheem nehergoo	אזרחים have been killed.

6-11	People have been injured.	aanaasheem neeftse'oo	안人们 have been injured.
6-12	Civilians have been injured.	ezraaKheem neeftse'oo	אזרחים have been injured.
6-13	Police have been injured.	shotreem neeftse'oo	שוטרים have been injured.
6-14	Service members have been injured.	Khaayaaleem neeftse'oo	חיילים have been injured.
6-15	Service members have been killed.	Khaayaaleem nehergoo	חיילים have been killed.
6-16	People have been killed.	aanaasheem nehergoo	안人们 have been killed.
6-17	Civilians have been killed.	ezraaKheem nehergoo	אזרחים have been killed.

6-11	People have been injured.	aanaasheem neeftse'oo	안人们 have been injured.
6-12	Civilians have been injured.	ezraaKheem neeftse'oo	אזרחים have been injured.
6-13	Police have been injured.	shotreem neeftse'oo	שוטרים have been injured.
6-14	Service members have been injured.	Khaayaaleem neeftse'oo	חיילים have been injured.
6-15	Service members have been killed.	Khaayaaleem nehergoo	חיילים have been killed.
6-16	People have been killed.	aanaasheem nehergoo	안人们 have been killed.
6-17	Civilians have been killed.	ezraaKheem nehergoo	אזרחים have been killed.

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	shemot ha-korbaanot lo yefoorsemoo leefney she-nodee'a le-krovey ha-meeshpaaKhot	שמות הקרבנות לא יורסמו לפניהם שנדיע לקרוביהם המשפחתיים
6-19	The official spokesman is expected here soon.	ha-dover ha-rishmee tsaafoo-ee lehaagee'a le-Khaan be-kaarov	הדובר הרשמי צפוי להגיע לכאן בקרוב
6-20	Appropriate action will be taken.	pe'oolaa maat-eemaa teetbatse'a	פעולה מתאימה תבוצע
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	anaaKhnoo mityaaKhseem le- kol deevoo-aaKh 'aal ma'aaseh 'aavlaa bimlo ha-retseenoot	אנחנו מתייחסים לכל דוח על מעשה עולה במלוא הרצינות

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	shemot ha-korbaanot lo yefoorsemoo leefney she-nodee'a le-krovey ha-meeshpaaKhot	שמות הקרבנות לא יורסמו לפניהם שנדיע לקרוביהם המשפחתיים
6-19	The official spokesman is expected here soon.	ha-dover ha-rishmee tsaafoo-ee lehaagee'a le-Khaan be-kaarov	הדובר הרשמי צפוי להגיע לכאן בקרוב
6-20	Appropriate action will be taken.	pe'oolaa maat-eemaa teetbatse'a	פעולה מתאימה תבוצע
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	anaaKhnoo mityaaKhseem le- kol deevoo-aaKh 'aal ma'aaseh 'aavlaa bimlo ha-retseenoot	אנחנו מתייחסים לכל דוח על מעשה עולה במלוא הרצינות

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	shemot ha-korbaanot lo yefoorsemoo leefney she-nodee'a le-krovey ha-meeshpaaKhot	שמות הקרבנות לא יורסמו לפניהם שנדיע לקרוביהם המשפחתיים
6-19	The official spokesman is expected here soon.	ha-dover ha-rishmee tsaafoo-ee lehaagee'a le-Khaan be-kaarov	הדובר הרשמי צפוי להגיע לכאן בקרוב
6-20	Appropriate action will be taken.	pe'oolaa maat-eemaa teetbatse'a	פעולה מתאימה תבוצע
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	anaaKhnoo mityaaKhseem le- kol deevoo-aaKh 'aal ma'aaseh 'aavlaa bimlo ha-retseenoot	אנחנו מתייחסים לכל דוח על מעשה עולה במלוא הרצינות

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	shemot ha-korbaanot lo yefoorsemoo leefney she-nodee'a le-krovey ha-meeshpaaKhot	שמות הקרבנות לא יורסמו לפניהם שנדיע לקרוביהם המשפחתיים
6-19	The official spokesman is expected here soon.	ha-dover ha-rishmee tsaafoo-ee lehaagee'a le-Khaan be-kaarov	הדובר הרשמי צפוי להגיע לכאן בקרוב
6-20	Appropriate action will be taken.	pe'oolaa maat-eemaa teetbatse'a	פעולה מתאימה תבוצע
6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	anaaKhnoo mityaaKhseem le- kol deevoo-aaKh 'aal ma'aaseh 'aavlaa bimlo ha-retseenoot	אנחנו מתייחסים לכל דוח על מעשה עולה במלוא הרצינות

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	anaaKhnoo hivtaaKhnoo et ha-eyzor she-bo er'aa ha-taakreet	אנחנו הבטחנו את האזר שבו ארעה התקritis
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	aanee meets-taa'er, avaal teets-taareKh leKhaakot la-deevoo-aaKh	אני מצטער, אבל תצטרך לחכות לדוחות

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	anaaKhnoo hivtaaKhnoo et ha-eyzor she-bo er'aa ha-taakreet	אנחנו הבטחנו את האזר שבו ארעה התקritis
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	aanee meets-taa'er, avaal teets-taareKh leKhaakot la-deevoo-aaKh	אני מצטער, אבל תצטרך לחכות לדוחות

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	anaaKhnoo hivtaaKhnoo et ha-eyzor she-bo er'aa ha-taakreet	אנחנו הבטחנו את האזר שבו ארעה התקritis
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	aanee meets-taa'er, avaal teets-taareKh leKhaakot la-deevoo-aaKh	אני מצטער, אבל תצטרך לחכות לדוחות

6-22	We have secured the area where the incident occurred.	anaaKhnoo hivtaaKhnoo et ha-eyzor she-bo er'aa ha-taakreet	אנחנו הבטחנו את האזר שבו ארעה התקritis
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	aanee meets-taa'er, avaal teets-taareKh leKhaakot la-deevoo-aaKh	אני מצטער, אבל תצטרך לחכות לדוחות

#### ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

##### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

##### **Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Diseases           |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            |                        |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

#### ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

##### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

##### **Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Diseases           |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            |                        |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

#### ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

##### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

##### **Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Diseases           |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            |                        |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

#### ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

##### **Basic Language Survival Kit** contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

##### **Medical Survival Kit** contains:

- |                     |                           |                        |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions   | 17. Neurology          |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview        | 18. Exam Commands      |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview    | 19. Caregiver          |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic            | 20. Post-op/Prognosis  |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics            | 22. Diseases           |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology            |                        |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology         |                        |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:  
[FamDistribution@monterey.army.mil](mailto:FamDistribution@monterey.army.mil)